Mártes 28 de Noviembre de 1882 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Época Núm. 5,321

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58,
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	2 00	pesos oro
Por 6 meses.	10 50	" "
Por un año.	20 00	" "
Número suelto	0 10	cents. "
Id. atrasado. . . .	0 20	" "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Mártes. Santos Gregorio papa y Estéban y compañeros mártires.

San Gregorio, llamado el *Grande*, papa, nació en Roma hácia el año 540, murió en 604, abrazó la vida religiosa despues de haber sido pretor en Roma. Nacimiento ilustre, vida ejemplar y talento extraordinario para la administracion, contribuyeron á elegirle papa en 590. Cuando los lombardos invadieron á Italia, concluyó con aquellos bárbaros un tratado honroso. Trabajó mucho por introducir el cristianismo entre los vencedores y por abolir la esclavitud. A él fué debido la conversion de la Gran Bretaña y de los godos arrianos, y fué quien estableció el rito llamado Gregoriano.

—San Estéban nació en Constantinopla en 714. Fué educado en la piedad y en las letras. A los 30 años fué elegido para gobernar el monasterio de San Auxencio en Bitinia, donde fué el padre y el pastor de sus religiosos, pero su inclinacion á mayor soledad le obligó á renunciar, pasando á la cima de la montaña donde se construyó una celda que solo tenia dos codos de largo y uno y medio de ancho, con tan poca altura que no podia estar sino echado. Su vestido eran unas pieles de carnero ceñidas al cuerpo con una cadena de hierro. Fué desterrado por el emperador Copronimo á una isla de Helesponto de donde á causa de los milagros que obraba, fué trasladado á una prision de Constantinopla tratándolo con la mayor inhumanidad.

Despues de algunos dias fué muerto en la cárcel, sucediendo su martirio el 28 de Noviembre del año 764.

332 dias trancurridos, faltando 33 para fin de año.
Luna llena (5.º dia).
Sale el sol á las 4 h. 59 m. y entra á las 7h. 1 m.

Efemérides

1857—NACIMIENTO DEL REY DE ESPAÑA.

El actual monarca de España, Alfonso XII, Francisco de Asis, Fernando, Pio, Juan, María de la Concepcion, Gregorio, etc., nacido el 28 de Noviembre de 1857 y proclamado Rey de España el 30 de Diciembre de 1874, se casó el 23 de Enero de 1878 con su prima hermana María de las Mercedes, hija del duque de Montpensier y de la infanta María Luisa Fernanda, hermana de la ex-reina Isabel II, madre de Alfonso XII, y enviudó el 26 de Junio de 1878.

El 29 de Noviembre de 1879 se volvió á casar con la archiduquesa María, Cristina, Desideria, Enriqueta, Felicidad, Reniera, nacida el 21 de Julio de 1858, hija del finado archiduque Cárlos, Fernando de Austria y de la archiduquesa Isabel de cuyo matrimonio tiene dos hijas.

EL SIGLO

La dinamita

Hace pocos años era el petróleo el ingrediente que empleaban los comunistas enemigos del órden social para ejercer sus venganzas.—El progreso de la química hace que ahora usen con preferencia de la dinamita.—El cambio de la sustancia incendiaria ó explosiva no altera la esencia del procedimiento, que es la destruccion.

Rusia ha sido el teatro favorito de los desesperados que pretenden cauterizar la sociedad, ó mas bien abrasarla, para extirpar los vicios de que adolece.—El nihilismo ruso es á la vez social y político. No puede menos de serlo, tratándose de un país en que subsiste aun en todo su vigor el régimen autocrático, verdadero anacronismo en el presente siglo.—Ya un emperador ha pagado con su vida la conservacion del poder absoluto.—Despues de la muerte de Alejandro II, no supo su sucesor precaverse á tiempo. Creemos que debió dar una Constitucion á su pueblo en el acto de subir al Trono Imperial. — Entonces la espontaneidad de la concesion hubiera realzado el prestigio del nuevo Czar. Si el nihilismo no desaparecía, al menos hubiera encontrado una barrera formidable en las clases superiores.—Se hubiera formado esa clase media, esa burguesía que es el apoyo mas fuerte de los Monarcas constitucionales, y que hoy apenas existe en Rusia.

La agitacion irlandesa proviene de causas completamente distintas. Tiene tambien su faz política: pero sería fácilmente apaciguada si no existiesen causas sociales que la mantienen viva. Son esas causas sociales las que despiertan en Irlanda ideas de independencia y de separacion de la Gran Bretaña.

Ha sido una gran fortuna para Inglaterra que Mr. Gladstone haya estado á la cabeza del Gobierno en la actualidad. — Mucho tememos que sin su prudente y hábil proceder, hubiera sido inminente una catástrofe.—Hoy tenemos esperanza de que esta se evite.—Es muy general, cuando se trata de exigencias políticas, que las concesiones, en vez de satisfacer y desarmar á los revolucionarios, los alienten y presten nuevos bríos.—El caso varía cuando en el fondo de una situacion hay males sociales, enlazados con el régimen de arriendos, con las relaciones entre los propietarios de la tierra y los arrendatarios.—Entonces la violencia y el rigor no pueden alejar el peligro.—Si por un breve período sofocan las manifestaciones del malestar social, no tardan estas en estallar con mayor fuerza.—Parécenos que la legislacion establecida por la iniciativa de Mr. Gladstone ha de ir mejorando gradualmente la situacion de Irlanda, que todavía es grave.

Se acusa á Gladstone por los conservadores intransigentes de que hace socialismo.—Parécenos en efecto indudable que las Leyes recientemente sancionadas en Irlanda son un poco socialistas, puesto que tienden á modificar algunas de las bases esenciales del mecanismo económico-social.—Pero nosotros preguntaríamos á los que tal cargo formulan contra el eminente estadista—¿Preferirian que el socialismo se impusiese en Irlanda de abajo arriba?—Pues no hay que hacerse ilusiones. Por el camino que llevaban las cosas, se iba hácia ese resultado—Habia y aún hay en Irlanda necesidades sociales no satisfechas: habia aspiraciones legítimas que sistemáticamente desatendidas, habrian hecho inevitable una catástrofe. En nuestro concepto ésta puede conjurarse examinando con imparcial solicitud lo que puede hacerse para mejorar la suerte de los que cultivan la tierra sin ser dueños de ella.

Pasemos ahora á considerar el estado de las cosas en Francia, de esa gran Nacion que tiene el privilegio de que el mundo entero se ocupe con especial solicitud de lo que en ella ocurre, porque lo que sucede en Francia influye poderosamente en la suerte de Europa.

Hace doce años que en Paris tremola el estandarte republicano. Dos provincias le ha costado á Francia el segundo imperio bonapartista. La República, proclamada por tercera vez en 1870, lucha con formidables enemigos interiores y exteriores. Los enemigos de la República avivan el fuego producido por las insensatas predicaciones comunistas.

Se cometió el error de llamar á Francia á todos los elementos perturbadores que antes la habian agitado. Al mismo tiempo la inexperiencia y las pasiones políticas han producido en los últimos tiempos inseguridad y vacilaciones en la marcha política del Gobierno republicano. De todo esto ha resultado una situacion peligrosa y delicada, que podria tener graves consecuencias si no hubiera en la Asamblea y en el Gobierno la serenidad y la firmeza necesarias para no extraviarse en circunstancias difíciles.

En las noticias de Francia leemos que en el Gabinete francés hay divergencias sobre la conducta que se debe seguir, inclinándose algunos Ministros á la adopcion de medidas severas y enérgicas, al paso que otros se muestran propensos á las contemporizaciones.—No es fácil comprender qué contemporizaciones caben con los que amenazan con la dinamita.—Lo único que por el momento aconseja el interés social es precaverse de ella, persiguiendo á los que la emplean. Lo que sería deplorable es que esa persecucion fuera violenta, sañuda y arbitraria. Es la aplicacion severa, estricta é imparcial de la Ley el arma con que la Sociedad debe defenderse.

Pero algo mas que eso hay que hacer. Algo hay en la conducta política que influye poderosamente en que cundan ó se contengan las maquinaciones que tienen por instrumento á la dinamita.—La firmeza en el desenvolvimiento gradual de las instituciones democráticas es el mejor preservativo de la dinamita—Es preciso que el pueblo francés complete su educacion política. Mucha libertad en la esfera de la discusion pacífica: pero represion inmediata en el momento en que se intenta convertir las predicaciones insensatas en hechos criminales.

Al mismo tiempo es preciso que la República no sea para nadie la violencia: es preciso no dar derecho á los enemigos de ella para que se den aire de víctimas.—Creemos firmemente que la espulsion de las comunidades ha hecho á la causa republicana mas daño que la propaganda de los legitimistas y los bonapartistas.

En Francia no hay las causas sociales que mueven á los irlandeses, ni la opresion que arma el brazo de los nihilistas rusos. Lo que en Francia se agita son elementos anárquicos, explotados y puestos en movimiento por los reaccionarios.

Estamos persuadidos de que no ha de ser difícil descubrir el hilo misterioso que enlaza las alarmas de Lyon y las proclamas comunistas de Paris con los planes de los monárquicos y los imperialistas.

Mucha firmeza y mucha justicia necesitan los Poderes públicos para vencer esa conspiracion y restablecer la confianza.—Esperamos que la Asamblea y el Gobierno sabrán colocarse á la altura de las circunstancias, y salvar la sociedad y la República.

Revista de los diarios de anoche

La España

Critica el demasiado celo del Jefe Político de Paysandú, don Amaro Carve quien sufre de alucinaciones políticas, segun el colega.

Dice que para curarse de esa enfermedad debería fijarse el Sr. Carve en la actual situacion del país. Los partidos políticos, profundamente divididos y desorganizados, yacen en la mas completa inaccion. El indiferentismo hácia la cosa pública toma alarmantes proporciones en todas las esferas sociales; lo que ayer parecia insufrible hoy se soporta con desden. El elemento revolucionario de la campaña está como si dijéramos ciego y sin aliento para la lucha; no tiene quien le dirija, no está bien penetrado de las reformas en los partidos, y aleccionado con el mal éxito de la última *chirinada* permanece desconfiado y no quiere ser el *pavo de la boda*. Los jefes de la oposicion apenas si pueden dirigirse al pueblo desde las columnas de algunos valientes órganos de la prensa, y esto mismo no causa el efecto que sería de desear: todos esperan *que esto caiga por su propio peso*.

—

En el entender del colega, tanto en el proyecto de creacion del Ministerio de Instruccion Pública como en el de reformas sobre la Universidad, se persigue un solo y único objeto; es aquel, satisfacer las ambiciones personales de algun candidato, y en el último, no solo este mismo objeto, sino tambien el de absorcion por parte del Poder Ejecutivo de la única reparticion que hasta ahora se habia salvado de todo avasallamiento.

Y tomando como ya producido el hecho de la creacion del referido Ministerio discurre sobre las consecuencias á que debe dar lugar en la parte referente á Instruccion Pública.

La Tribuna Popular

Se ocupa de los Corrales de Abasto señalando la falta de cumplimiento al contrato por parte de la Empresa del Ferro-carril del Norte.

Trata despues de la solicitud de los abastecedores referente á la hora de carneada y quiere creer el colega que el Ministro de Gobierno, tomando en cuenta las justas observaciones de los abastecedores, ha de dar la solucion merecida á esa cuestion, que favorecerá al pueblo á quien no se le espondrá al peligro de consumir carnes machucadas por servir los intereses de una empresa, que, como es tan general entre nosotros, se ha convertido en un nuevo poder.

Y ademas como jefe nato de la municipalidad indicará [illegible] el cumplimiento de [illegible] para ocuparse de todo aquello que se relacione con ese gremio.

El Telégrafo Marítimo

Comentando una noticia de *El Ferro-carril*, alaba la caritativa munificencia del poder Administrador que acaba de ordenar la entrega de 1500 pesos á cuenta de mayor cantidad á don José E. Pesce para que vaya á Europa á asistirse de las dolencias que le aquejan.

La administracion pública (dice), es no solo magnánima, sino agradecida y munificente. Dá sueldos mientras se le sirve; pensiones y jubilaciones cuando los años impiden servirla; retiros al que se cansa de haberla servido; y regala para que tomen aguas estrañas cuando el médico las recomienda. No será rica ni siquiera solvente (díganlo los que esperan el sueldo de Abril) ni la mas justa y equitativa de las administraciones. Pero es una administracion que perdona y regala; magnánima, munificente. [illegible] el señor Pesce. No le pregunteis de dónde ha sacado esos mil quinientos pesos, ni de donde espera sacar los mil restantes. No le digais que ella no puede dar y que dando se extralimita. Es madre; su hijo sufre... [illegible] ¿Que tienen otros hijos en penuria? [illegible] mandado á tomar baños? Deberán al tendero, al almacenero, al carnicero, al panadero; pecharán á los amigos y á los que nunca las han visto; se remediarán como puedan, ó no se remediarán. Si tienen zapatos enviarán á sus hijos á la escuela. Si no tienen los dejarán en casa muy quietitos. Estarán expuestas á la seduccion las jóvenes, y los jóvenes al vicio porque la miseria estimula mas á la corrupcion que la misma abundancia. Pero: ¿qué vale todo eso, si la salud no les quebranta y si no tienen un médico que las recomienda los aires de Europa?

De esta manera cree el colega que la Administracion desatará todas las objeciones, si algun deslenguado ó advenedizo se las propone, con motivo del sueltito de *El Ferro-carril* que no ha sido desmentido ni acusado.

La Democracia

Recoje las doctrinas desarrolladas anteayer por *El Bien Público*, por que son sanas y marcan una diferencia real entre las transacciones que tienen por objeto promover una evolucion política y las que solo tienen un significado personalísimo, y buscan un *modus vivendi* para los individuos que en vano pretenden decorar su egoismo grosero con el nombre de combinaciones políticas.

—

Como el diputado Arostegui ha hablado de protesta en una carta, «*si efectivamente*, hubiera sido injustamente perseguido el Sr. Salvañach», el colega le dice que, «lo que corresponde es que el Diputado que pondera sus convicciones *blancas*, averigüe la verdad, cosa fácil, por cierto, y que no debe serle estraña, y en ese caso, proteste directa y claramente, sin ambajes ni reticencias, contra la situacion, abandonando un puesto que no podria seguir ocupando sin desdoro (estilo de la Comision de acusacion de la Cámara de Representantes.)»

El Ferro-carril

Opina que no sería razonable eximir á los estudiantes de establecimientos particulares que quieran graduarse, del exámen probatorio de suficiencia ante la Universidad ó á quien le represente, para optar al título ó diploma que habilite para el ejercicio de las profesiones liberales, porque es esa la garantía de que no puede razonablemente prescindirse.

Correspondencia de Castelar

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

Madrid, 29 de Octubre de 1882.

Amigo mio: pocas veces, muy pocas veces, la cuestion religiosa europea tuvo la importancia que tiene, por caso bien estraño y singular, en este crítico y providencial momento. El Papa Leon XIII no ha emprendido una campaña tan vigorosa como la que Pio IX emprendiera un dia, en favor de las libertades modernas. Mas cauto, menos apasionado, guiándose de la razon fria y no del sentimiento, comprende la inevitable necesidad, en que Pontífice y Pontificado se hallan, de sublimarse á regiones donde no alcanzan los intereses de la política y brilla tan solo como en sereno hemisferio el resplandor de las ideas. Dogma universal en su fé piadosísima el dogma católico no debe unirse á ciertos períodos históricos, ni ligarse con ciertas instituciones sociales, como ha pretendido en su furia el intransigente ultramontanismo ó hiciera en la segunda mitad de su vida el arrepentido antecesor. Bajo los cielos ardientes del Trópico y los glaciales del Norte, dentro de las instituciones republicanas y dentro de las instituciones autocráticas, en Rusia y en América, la Iglesia puede subsistir sin peligro, puesto que su poder dimana del espíritu y al espíritu se dirige. De aquí las instrucciones al Nuncio en Paris; las inteligencias con los gobiernos de Rusia y Alemania, el carácter conciliador manifestado en el arreglo de todas las antiguas discordias como cumple á quien se inspira en vivo ideal y tiene un plan maduro y efectivo á que ajustarse por completo en todos sus procedimientos y con que resolver de plano y de corrido todos los problemas. Bien puede Leon XIII asegurar que desde su ascension al Pontificado, grita como el poeta florentino por todas partes y de todas suertes: *pace, pace, pace*.

Pero la escuela ultramontana, los intransigentes del catolicismo; esos borbónicos de Francia, esperanzados con esperanzas judáicas; esos carlistas de España, decididos á levantarse por montes y valles en armas; esos obispos belgas, propensos á detestar el Estado como los colectivistas anárquicos; esos lectores del *Univers*, para quienes la última palabra de la ciencia eclesiástica está en el Syllabus y el dogma por excelencia en la infalibilidad pontificia; esos curas de misa y olla, dados á tomar las ideas liberales por regüeldos del infierno; todos los cabecillas y todos los pendencieros de la Iglesia, heterodoxos redomados con capa de ortodoxos fidelísimos, revuélvense á una contra las determinaciones prudentes del Pontífice con las artes pérfidas y las reservas sutiles del maquiavelismo y del pesimismo eclesiástico. El clero de Poitiers, por ejemplo, se subleva contra su prelado y le desacata y baldona en escritos escandalosos. El periódico mas leido entre los ultramontanos maldice del nuncio último porque no ha roto de una vez con la República francesa y abomina del nuevo porque se ha criado en el seminario de Orleans, y bajo la direccion de Dupanloup, eterno blanco de sus cóleras aun mas allá de la muerte. Los antes perseguidos fieles de Alemania y sus Estados, así que han visto una reconciliacion recentísima entre la Iglesia y el Imperio, se han decidido á romperla, suscitando la enojosa cuestion de los matrimonios mixtos, que puede llegar á los extremos de un irreparable rompimiento.

Y sucede todo esto, porque una parte considerable del mundo católico ha dejado la doctrina secular de Cristo por la doctrina sútil y arbitraria de los jesuitas. El jesuitismo se ha extendido por tal modo en nuestra Iglesia que domina en ella como las tinieblas dominan en la noche. Y el jesuitismo es la reaccion universal contra todo el movimiento de nuestro siglo y contra toda transaccion de la Iglesia. Y nunca se debe como ahora medir toda la trascendencia del jesuitismo, porque nunca tuvo, como ahora tan letal influencia sobre los impulsos y los movimientos mas generales de la Iglesia. Precisa ver, precisa estudiar esa doctrina para ver y para estudiar al mismo tiempo los abismos á que nos arrastra y dar la voz de alarma con empeño á las voluntades y á las conciencias piadosas.

No puede negarse que Ignacio ha estudiado la naturaleza humana, mas para contrariarla y destruirla. El exceso de todos sus ideales y propósitos, la exageracion de todas sus ideas, la violencia de todos sus medios conducen á todo lo contrario de lo que busca con tanto afan, á lo contrario de la virtud y de la verdad. No puede negarse que la soledad y el retiro periódicamente aceptados, convidan á la reflexion y allegan la ciencia; pero convertidos en un apartamiento sistemático del mundo y en una indiferencia cruel por las cosas creadas, llegan á convertirse por necesidad en un horrible suicidio. La dualidad del hombre manifiesta nos ha de servir para intentar el equilibrio y armonía entre sus facultades casi contradictorias y la correspondencia entre sus fines temporales y sus fines eternos. Como tiene la criatura humana su naturaleza espiritual, tiene tambien su naturaleza individual y su naturaleza social. Prescindid de la naturaleza individual y hareis del hombre un esclavo; prescindid de la naturaleza social y hareis del hombre un salvaje. Pues de igual suerte, prescindiendo de la naturaleza material del hombre, lo convertis en un asceta inútil, y prescindiendo de la naturaleza espiritual en una bestia dañina. Yo no sé cómo se las ha compuesto San Ignacio, pero sé que su doctrina peca por todos lados, puesto que se precipita en todos los extremos. Huyendo de una exaltacion del individuo sobrado grande concluye por exaltar la sociedad hasta convertirla en una verdadera tiranía: que no otra cosa sino una sociedad tiránica, cruel, horrible, absorbente, inverosímil por lo absurda, es su nefasta compañía.

Y luego, despues de haber exagerado así la sociedad, exagera el individuo y lo hace, por separarlo del mundo y de la vida, por recluirlo en sí mismo, por entregarlo á la soledad de una meditacion fantástica y á las contemplaciones de un mundo imaginativo é imaginado, lo hace al hombre, íbamos diciendo, un ser enteléquico, la cifra de un cálculo, la niebla de un misterio, el sumando de una suma imposible, la mas abstracta é inverosímil de todas las abstracciones. ¡Ah! Es su teoría una teoría verdaderamente asiática, por el escollo doble sobre cuyas estrias á un mismo tiempo llegan á estrellarse y perderse la sociedad y el individuo.

Admirable por sus divisiones y subdivisiones, por los los sútiles nexos con que une la série sistemática de sus ideas el sistema de San Ignacio es inadmisible como aplicacion á la vida. Esas previsiones de cuanto haya de suceder en un dia, en un mes, en una cuaresma, en toda la vida; esa reglamentacion de los actos y de los pensamientos contradice por completo la naturaleza humana y no deja resquicio alguno á la expontaneidad natural de los individuos y á la variedad riquísima de los caractéres y de las aptitudes. Podrá formarse así un organismo artificioso, pero no podrá formarse un organismo natural. En las instituciones de disciplina y de deber que la sociedad humana establece para su conservacion ó para su defensa, exígense grandes sacrificios de la libertad individual, como en el ejército, por ejemplo, pero sacrificios temporales, sacrificios transitorios que no pugnan ni con la familia, ni con el Estado, y que crecen ó menguan segun el conjunto de las circunstancias y el mayor ó menor número de los peligros.

Mas esa obediencia perenne á un superior inaccesible, y ese sacrificio absoluto de la propia personalidad, no entra, no, en las condiciones esenciales de la naturaleza humana. La reglamentacion de todos los actos de la vida conduce á instituir colegios de sacerdotes mecánicos iguales á los yhoguis indios. Toda sociedad humana que se adscribe á letra inmóvil de un libro irreformable y sacro, concluye por petrificarse y descender al estado de las especies desaparecidas en los antiguos terrenos del planeta, confundidas ya por su petrificacion secular con los frios é inertes minerales. La vida es movimiento y el movimiento es calor, el calor es fuerza creadora, y la fuerza creadora es evolucion perpétua, y la evolucion perpétua es cambio, metamórfosis, progreso. Ni el fisiólogo mas profundo aunque conozca la complexion general de los temperamentos, puede predecir todas sus determinaciones individuales por las diferencias que resultan de las circunstancias varias y de las combinaciones múltiples, ni el filósofo mas conocedor de la naturaleza humana puede calcular todos los movimientos á veces arbitrarios de la voluntad individual.

La reglamentacion minuciosa de la vida humana, sin atencion á la variabilidad infinita de los caractéres, y la sumision de todo el sér á una superior implacable autoridad, resultan los dos mas graves errores en que la Compañía se ha fundado. Así, notadlo, el jesuita llega, por su aspecto, por su sombrío carácter, por la servidumbre de su conciencia y de su pensamiento á parecer un ser extraño á las sociedades humanas y aun ageno á la misma humanidad en esencia. Sucédele, por necesidad, lo que á todos cuantos por cualquier camino quieren colocarse orgullosos y soberbios sobre la humanidad; se colocan al fin y al cabo fuera de la humanidad.

Su rigorosa disciplina, su servil obediencia, la incontrastable autoridad que ponen arriba, la increible servidumbre que ponen abajo, pueden servir para iniciar en la religion de Cristo á una sociedad primitiva, pero no puede servir para conservar en la religion de Cristo á una sociedad civilizada y madura. Grandes misioneros en los pueblos salvajes, pésimos organizadores cuando esos pueblos se les entregan y se les rinden.

Podrán recorrer sin conmoverse al peligro, los mares infestados de piratas; podrán penetrar con su sotana de negro merino y su crucifijo de blanco marfil en los desiertos de Asia y en las selvas de América; pero dadles á organizar una sociedad cualquiera, la sociedad del Paraguay, por ejemplo, y vereis como la conservan en una infancia bárbara, por un error semejante al que cometería la madre, desconociendo las exijencias de cada edad y lactando sus hijos á los doce años como los lactaba dulcemente á los doce meses.

(Concluirá).

Correspondencia de Londres

(Traducida del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*).

SUMARIO.—Los partidos y la guerra del Egipto en la próxima sesion.—La suerte de Arabi. Los tenedores de Egipcios.—Massowah. Nueva agitacion en Irlanda.—Varias noticias.

18 de Octubre de 1882.

En la semana próxima se reune el parlamento. Desde ahora la atencion pública se dirige á Westminster y la prensa está pensando cómo ha de ser el primer encuentro entre liberales y conservadores. Por los discursos últimamente pronunciados por estos, se supondrá que ellos pretenden convencer á la cámara de los comunes, y por la cámara al pais, de que la última guerra podia y debia haber sido evitada.

El buen sentido político del partido garante, sin embargo, que esa no será su línea de ataque. La oposicion de las clases obreras, entre las cuales los conservadores, para volver al poder, necesitan comprar adhesiones y votos, es decididamente contraria á la política seguida en Egipto; esa opinion solo no se manifiesta porque entre lord Salisbury y Gladstone, aquellas clases prefieren con mucho la direccion de este.

Si el partido conservador condenase la guerra como injusta, por ser una intervencion en favor de un déspota asiático y el principio de una nueva série de complicaciones en Oriente; si acusase á Gladstone por haber pedido la cooperacion de la Turquía, hecho venir tropas de la India y entregado á Arabi á la justicia de su enemigo, la campaña conservadora sería sin duda popular entre los obreros y debilitaria al gobierno ante los que lo elevaron con sus votos.

Desgraciadamente para los conservadores, ellos no solo animaron á Gladstone á la guerra, sino que á veces le echaron en cara su debilidad; si censuraron el bombardeo de Alejandría, fué por no haber sido ocupada la ciudad al mismo tiempo que fueron destruidos los fuertes. Todo eso está muy reciente en la memoria del pais, y sir Stafford Northcote no podria ahora denunciar la guerra como injusta y opresiva sin tener que ser confrontado con todo lo que antes de ella se dijo de su parte. No es, pues, fácil á los jefes conservadores hacer causa comun con los pocos radicales que desde el principio rodearon á Gladstone que esa guerra en Egipto era la violacion de la *ley moral*, la cual, segun la frase célebre del Sr. Bright, es tan obligatoria para las naciones como lo es para los individuos.

No pudiendo acompañar aquellos disidentes liberales que han hecho á toda la política seguida en Egipto la mas firme y valiente oposicion, los jefes conservadores procuran sacar partido del sentimiento contrario á la guerra sin enagenar de sí el sentimiento (general entre los votantes de su partido) de ufanía y orgullo nacional.

El prestigio que aumentó á la Gran Bretaña, menos por las brillantes operaciones de su ejército, que por la certeza que hoy tiene la Europa en cuanto á la posicion libre, desembarazada y elevada de esta isla con relacion á las grandes potencias del continente,—dió fuerza al gabinete Gladstone entre las clases conservadoras. Sir Stafford Northcote y lord Salisbury tienen conciencia de eso, y evitarán perjudicar su propia causa, atacando de cualquier modo que sea, los orígenes de una guerra que si consolidó el ministerio Gladstone, renovó por otra parte la popularidad de lord Beaconsfield.

Es muy probable, pues, que á pesar de los discursos últimamente pronunciados, los conservadores en el parlamento no insistan en atacar á la administracion por lo que ella hizo ó dejó de hacer en Egipto antes de la guerra. Semejantes ataques por no ser dirigidos contra la injusticia y la razon de ser de la campaña, no aumentarian la fuerza del partido donde este precisa aumentarla, esto es, entre las clases obreras, y dirigidos contra el gabinete porque no evitó una guerra que ya hace parte de la historia de la Inglaterra y habla al patriotismo inglés, perjudicarian al partido entre las mismas clases que forman la casi totalidad de sus votantes.

Las dificultades del gabinete, si no son grandes con sus adversarios naturales, prometen tambien no serlo con sus correligionarios descontentos. La tendencia inglesa de no afligirse con lo que ya no tiene remedio, garante á Gladstone que los radicales, opuestos á la guerra del Egipto, no incomodarán por causa de esa guerra, hoy que ella pertenece al pasado.

Un simple resentimiento por mas justo que sea no justifica una oposicion contínua al mismo partido. En un punto varios liberales combatieron la política del ministerio, votaron contra ella, apelaron á la prensa para formar opinion, hicieron cuanto podian. Ese punto de divergencia fué removido por la marcha natural de los acontecimientos á la órden del dia, pasó á ser una cuestion histórica; ¿por qué han de continuar aquellos liberales combatiendo al gabinete de su partido y de su confianza en provecho de los adversarios?

La liquidacion de atrasados de la guerra del Egipto tendrá así que hacerse en el parlamento muy probablemente por los irlandeses.

Cuanto he dicho se refiere á las cuestiones del pasado, no á las del futuro. Está admitido que solo hay una cuestion de presente, el proceso de Arabi, y que los ministros necesitan tiempo para presentar sus vistas y sus planes en cuanto á la reorganizacion del Egipto. Lo que va á hacer Gladstone será causa de mucho mayores divergencias y disputas de lo que está hecho. Una guerra de mas justa, ó injusta, y principalmente una guerra tan corta y con tan buen éxito como fué la última, no divide la opinion tanto como la dividirá la resolucion atribuida á Gladstone, de no sacar provecho alguno de esa guerra, sino el provecho que resulta de la buena administracion del Egipto.

Cuando esta nacion tuviese la prueba de que sus soldados fueron mandados á aquel pais solo para fundar bajo el mismo soberano un gobierno estable y progresivo, en el interés indistintamente de ingleses, franceses, alemanes, italianos, griegos; cuando se sepa que Gladstone hizo una guerra desinteresada y retiró las tropas del Egipto, sin compensacion, el gabinete ha de oir un coro de imprecaciones como hasta hoy sus adversarios no consiguieron formar.

Los discursos que lord Northbrook, primer lord del almirantazgo y como tal miembro del gabinete, pronunció en Liverpool en la semana pasada, no esclarecieron la situacion. Lo que se quiere saber no es si Gladstone fué ó no coherente con su oposicion á lord Beaconsfield, sino lo que se pretende el gobierno liberal hacer en Egipto. Por ahora solo se sabe que parte del ejército inglés, en número de 10,000 hombres, continúa indefinidamente allí y que el khediva es poco mas que un gobernador nombrado por la reina.

El régimen que ha de sustituir ese despotismo asiático apoyado en las bayonetas estranjeras, es una incógnita para este pais, y segun se dice, para el mismo Gladstone. El notable estadista, cuyo genio se emplea admirablemente en idear y construir los mayores edificios legislativos de su tiempo, se halla ahora empeñado en combinar un gobierno para el Egipto que lleve al mismo tiempo todos estos fines difíciles de conciliar entre sí, á saber, un gobierno que dispense la presencia de tropas inglesas y con todo sea dirigido por la influencia de la Inglaterra; que continue en manos del Khediva restablecido por las armas estranjeras y se haga popular; que realice el programa del «Egipto para los egipcios» y no ponga á un lado los empleados ingleses; que sea del todo independiente de Francia y no incurra en la mala voluntad de esta; que rompa con la suzeranía turca y no tenga que temer las intrigas musulmanas; que satisfaga las aspiracoines del partido nacional, proscribiendo á los jefes de ese partido; que alivie el peso de los impuestos y pague la deuda de Ismail y la creada por la guerra y el incendio de Alejandría; por último que, inventado por Gladstone como una creacion de la política liberal de desinterés, tenga autonomía bastante para no ser convertido por lord Salisbury en instrumento ó juguete de la política opuesta de anexion y engrandecimiento.

Como se vé, el primer ministro está en este momento con todas sus grandes facultades tratando de resolver un problema al lado del cual la cuestion irlandesa era una simple operacion aritmética. Quien sabe como buscó él terminar la cuestion de Irlanda y conoce las proporciones y el arcabuz de su ley agraria, puede imaginar el asombro del khediva cuando tuviese conocimiento del régimen que Gladstone le está elaborando y al cual tendrá que someterse.

Las dificultades de Gladstone son tanto mayores cuanto al deshacer, para reconstruir, la obra de lord Salisbury, ó el *Contrôle anglo-francés*, se encuentra con este dilema: ó conciliar á Francia dándole parte en la influencia adquirida en Egipto por las armas inglesas y de ese modo descontentar á Inglaterra; ó sacrificar la influencia francesa en el Cairo, y disgustar á Francia.

Es posible que la Francia, que perdió el Rhin, no dé tanta importancia como aquí se cree, y la *République Française* lo asegura, á ese prestigio en el Egipto, sobre todo despues de haber prácticamente anexado Túnez. El riesgo de perder la amistad francesa es para Gladstone, jefe del partido que da valor á esa amistad, una consideracion de primer órden. Sobre el estado de las negociaciones entre la Inglaterra y las potencias europeas; principalmente la Francia, nada se sabe de cierto.

El corresponsal del *Times*, en Paris le telegrafió hace dias una conversacion del príncipe de Bismark, enseñando á la Inglaterra el modo práctico de enseñorearse de la compañía del Canal de Suez, echando fuera de la presidencia á Lesseps; pero la prensa oficial de Berlin acaba de declarar que el canciller no habló absolutamente á nadie de acciones del Canal de Suez; que hace un año ni pronuncia en conversacion el nombre de Lesseps.

(Continuará.)

Correspondencia de Italia

Roma, 28 de Octubre de 1882.

Cuando esta carta se publique las elecciones habrán comenzado en Italia. Yo no tengo que cambiar nada del pronóstico hecho sobre los resultados de estas elecciones, que darán gran mayoría á la situacion Depretis, aunque inclinando mas esta mayoría del lado del centro, y de la derecha y de todo lo que se aparta del radicalismo.

Una contrariedad ha sido para el Gabinete la enfermedad en estos momentos y apénas llegado á Roma, de su jefe Depretis. Debió ayer haber hablado en Nápoles en un banquete de doscientos cubiertos, preparado por Mancini, que sigue en Capodimonte, y por los partidarios de la situacion en el antiguo reino de las Dos Sicilias, para contrarestar la propaganda contraria al Ministerio que los disidentes de la izquierda Crispi y Nicotera, este, mas que aquel, hacen en Nápoles y en Palermo. Un fuerte ataque de gota, de los frecuentes que Depretis sufre y que son graves á su edad de 70 años, lo tiene desde hace tres dias postrado en el lecho del dolor.

En cambio Nicotera y Crispi han vuelto á hablar, el primero para sostener nuevamente la necesidad de mayores armamentos terrestres y navales por parte de Italia, que las aproxime, ya que regularlas es imposible, á la situacion que tienen las otras cinco grandes potencias de Europa, y el segundo para acentuar en presencia del programa de Stradella sus opiniones que lo presentan como jefe del radicalismo monárquico en Italia. No quiere el diputado por Palermo la tregua en la política anunciada por el presidente del Consejo.

Como nuestros radicales y demócratas, pide mayor extension del sufragio, que se rebaje á 25 años la edad de 30, necesaria hoy al diputado, que se den á este dietas, como en Francia, que se amplíen las incompatibilidades parlamentarias y que se tienda al Senado electivo, fórmula que espera ha de triunfar un dia en la Gran Bretaña. En la cuestion económica y social, es mas radical todavía, pidiendo que toda contribucion comience donde empieza el capital productivo y se vean eximidos de todo tributo los que viven de un trabajo que solo basta á su existencia, principios estos imposibles de reducir á la práctica sin grandes violencias é injusticias.

Inútil añadir que abiertamente contrario á toda fusion de los partidos monárquicos-liberales afines, fusion que han inventado los que no tienen un puesto eminente ni en la derecha ni en la izquierda, falsedad esta grande, pues que á la fusion se inclina Depretis, Minghetti, Sella y Visconti Venosta. Aunque los radicales, añadió, lo trataron mal cuando en 1864 dijo en Sicilia que la monarquía unia á los italianos, á quienes dividiria la república, él ha permanecido mas fiel al radicalismo, que los que yendo entonces en peregrinacion cerca de Mazzini, han sido despues ministros del rey.

Hoy su fórmula es la misma de entonces, el acuerdo del pueblo y del Rey, á quien aclamó vivamente al terminar su arenga. En ella acentuó tambien sus opiniones sobre la política exterior. Acepta que Italia renuncie á nuevas conquistas y tenga una política de desinterés y de paz; pero para ello reclama que las demás potencias hagan lo mismo. En cambio el Austria se ha anexionado la Bosnia y la Herzegovina; Francia, Túnez; Inglaterra, Chipre y el Egipto. A la Italia faltan armamentos y fortificaciones, porque en 20 años, merced á un sistema defectuoso, se han gastado mas de cinco millares y medio de liras. Son precisos nuevos sacrificios, pero meditados. Roma, que en su orígen era una pequeña ciudad, se convirtió, gracias á instituciones militares excelentes, en un grande imperio; y de igual manera la Prusia, inferior en poblacion al Austria, organizó ejércitos que triunfaron de ella y de la Francia imperial.

Los ministros de Negocios extranjeros y de la Justicia están tratando con el embajador de Austria, conde de Ludolf, en el palacio de Capodimonde de Nápoles, el asunto delicadísimo de la extradicion de los refugiados de Trieste y del Tirol, presos á consecuencia del complot contra la vida del Emperador de Austria. Se ha oido ya á los tribunales de Venecia y se oirá al Consejo de Estado sobre esta cuestion de derecho internacional.

Los lectores saben ya mis opiniones sobre la necesidad de que los Gobiernos, especialmente los monárquicos, se pongan de acuerdo para evitar, por medio de tratados morales, el escándalo de una conspiracion constante de los regicidas, encontrando asilo en Francia, Suiza y otras naciones.—Oberdank, complicado en esta conspiracion, ha sido condenado por el Consejo de guerra en Viena á la pena de muerte, no por este delito, sino por haber desertado de las banderas austriacas cuando el ejército combatió en la Bosnia y Herzegovina.

La intervencion de su dolorida madre, que ha ido á arrojarse á los piés de la emperatriz y la memoria de su padre, un leal marino de la Gorizia, lograrán del emperador la conmutacion de su pena.

Tambien el Encargado de Negocios de Francia trata en Nápoles con Mancini el nombramiento simultáneo de los embajadores de Roma y Paris. Parece que Nigra, muy querido de la córte de Rusia y tan combatido por parte de la prensa parisien, se resiste á cambiar de embajada y lo mismo el conde de Launay, ministro de Italia en Berlin.

No sería imposible que el destinado, al fin, á la embajada francesa fuese el baron Blanc, actual sub-secretario de Negocios extranjeros y que ha representado ya á la Italia en los Estados-Unidos. Diplomático habilísimo, su mujer nacida en la Habana y tan simpática como rica daria á la embajada de Italia en Paris el brillo que Nigra y Cialdini, solteros y sin gran fortuna, no podian prestarle.

Y ya que de diplomáticos hablo, diré ser muy activas las negociaciones de algunos dias á esta parte, entre el conde de Boutenieff, agente oficioso de Rusia y el cardenal Jacobini, para llegar al fin á un acuerdo sobre la provision de las diócesis católicas vacantes en Polonia y las demás diferencias religiosas que produjeron el rompimiento entre la Santa Sede y el imperio.

La prensa oficiosa anuncia anoche que el ministro de Hacienda presentará al nuevo Parlamento un proyecto de dotacion para el duque de Génova, con motivo de su futuro enlace con la princesa Isabel. Ni la nieta de Cárlos IV, ni el nieto de Cárlos Alberto son en efecto ricos, y los derechos eventuales, aunque lejanos, que el príncipe Tomás tiene al trono no permiten que cuente solo con su grado de marino. Será además nombrado contralmirante y recibirá probablemente el mando de uno de los tres departamentos marítimos de Venecia, la Spezia ó Napoles.

Ahora, despues de las maniobras navales de la escuadra del Mediterráneo, se halla al lado de los Reyes sus hermanos, en el palacio de Monza, donde están tambien los Soberanos de Grecia con el príncipe heredero, duque de Sparta; y han sido obsequiados á su paso para Florencia, los grandes duques Alejo, Sergio y Pablo, hermanos del Emperador de Rusia, que, como hace dos años, pasarán el invierno en Italia.

Correspondencia de Barcelona

22 de Octubre de 1882.

La ciudad tiene ya el aspecto de invierno. Han llegado las últimas familias que se habian quedado rezagadas en el campo, las tiendas llenan de tentaciones sus escaparates, exhibiendo riquísimas y elegantes telas de abrigo, el Parque comienza á estar concurrido los jueves y domingos, y los teatros todos han abierto sus puertas, á excepcion del gran teatro del Liceo, nuevo teatro Real, que sigue cerrado con señales de continuar así por largo tiempo. En mal hora se armó entre los propietarios la cuestion que los trae divididos.

Cuantos esfuerzos se han hecho para llegar á una conciliacion han sido ineficaces, y los barceloneses tienen que resignarse á verse privados de su espectáculo favorito y de un centro donde se reunia la *creme*, de nuestra sociedad. A falta de pan buenas son tortas, reza el adagio, y á él se acogen los muchísimos espectadores que acuden al teatro del Buen Retiro, en donde por el módico precio de media peseta la entrada y 4 ó 5 reales la butaca, continúan dándose óperas italianas, cantadas por una compañía lírica en la que hay artistas regulares y otros rematadamente malos.

Por media peseta, se dice la gente, ¿qué más puede pedirse? Y así, provistos de indulgencia, oyen *Fausto* y *Fra Diavolo*, y oirán en breve *Semirámide*, del insigne Rossini, de tal modo interpretadas, que no las conocieran los mismos autores si para oirlas se vinieran á Barcelona desde Paris ó desde el otro mundo.

—

Habíase creido que habria medio de dar animacion y atraer concurrencia al teatro Lírico, propio como he indicado otras veces del opulento banquero Sr. Arnús, dando en él funciones de ópera italiana por una compañía de *primo cartello*. Pues bien: ha venido la Donadio, que cantará maravilla; ha venido el barítono Lherie, que hace un *Amleto* delicioso; han venido algunos otros cantantes muy apreciables, y el público ha continuado, á pesar de ello, con la misma frialdad respecto de aquel teatro.

La sala es preciosa, aristocrática; las señoras lucen en ella; todo el mundo la pondera y la celebra; del *Amleto* se habla con entusiasmo, y sin embargo, a duras penas consigue la empresa llenar el teatro en las noches en que repican gordo, quedándose casi sin espectadores los dias en que se dan espectáculos medianos.

El teatro Lírico se halla en la calle de Mallorca, paraje excéntrico, y á esta circunstancia hay que atribuir la desgracia que le persigue. Otro gallo le cantara si estuviese emplazado en la Rambla ó plaza de Cataluña. El Sr. Arnús, su propietario, ha hecho sacrificios para animar á dicho coliseo, mas hasta el dia el público barcelonés no ha correspondido á sus generosos propósitos.

—

Al par de la vida teatral, se reanima tambien la vida artística. Objeto ha sido de todas las conversaciones en la pasada semana, la aparicion de un nuevo pintor, discípulo de esta Academia de Bellas Artes y del distinguido artista D. Antonio Caba.

Es el nuevo pintor mozo de solos diez y ocho años, hijo de Barcelona y ha entrado con muy buen pié en la carrera artística.

Laureano Barran—que así se llama—ha expuesto en el establecimiento de Parés un cuadro de regulares dimensiones que representa una noche de zambra y jolgorio en una sociedad de artistas, y ha dado á conocer en esta obra datos excepcionales para el afortunado cultivo de la pintura.

Sabe colocar sin fatiga un número considerable de figuras—cosa rara hoy en que todos los cuadros revelan la *pose* del modelo—pinta con holgura y con un colorido caliente de buena casta española y dibuja con una firmeza no comun en los artistas bisoños y mucho menos en los que como Barran cuentan tan pocos años.

La moza que canta y baila unas peteneras, otra compañera suya sentada y un trozo en que se ven varios jóvenes sentados alrededor de una mesa, alumbrados por un gran quinqué y en medio del humo del tabaco, son otros fragmentos que hacen esperar fundadamente que dentro de breves años figure Laureano Barran en puesto principal entre los mas aplaudidos pintores españoles.

—

Y ya que de arte estoy hablando, voy á dar á ustedes una noticia que no dejará de causar extrañeza á los lectores de su periódico que hubiesen visitado á Barcelona y que tengan aficiones artísticas.

Los que en este caso se encuentren, no dejarán de visitar, al encontrarse en nuestra capital, el taller de los renombrados escultores, hermanos Vallmitjana, quienes trabajaban juntos, compitiendo ambos en habilidad é ingenio.

Pues bien, este *duo*, esta sociedad artística tan simpática, se ha roto y cada uno de los hermanos Vallmitjana tendrá su taller aparte.

Agapito se queda con el local antiguo, y Venancio ha tomado otro, próximo á éste, en la calle de Pelayo.

Trabajará con Venancio, su hijo Agapito Vallmitjana y Abarca, muchacho jóven de singular talento, y que lleva trazas de seguir las huellas de su padre y de su tio.

Háse distinguido ya por su acierto en modelar y esculpir animales, y acaba de terminar un grupo de un africano que sujeta á dos leoncillos macho y hembra, concebido y tratado con grandiosidad extraordinaria.

Hay expresion en la cabeza del hombre y en las de los dos cachorros, y toda la obra se halla modelada con gran desembarazo, con energía y con feliz sentimiento escultórico. Tres Vallmitjanas andan, pues, en juego, y á los tres deberá sin duda la escultura española contemporánea obras valientes, inspiradas creaciones que acrediten el renombre de que goza aquel apellido, no solo en España, sino tambien en algunas naciones extranjeras.»

V. S.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Siglo*.

Mucho les agradecerá la publicacion en su ilustrado diario, de la siguiente lista de suscricion, su amigo y S. S.

B. Bossi.

Siendo para nosotros una grata satisfaccion el contribuir siempre que nos sea posible y en la esfera de nuestras facultades á socorrer á los menesterosos, no podíamos quedar impasibles ante un cuadro tan desolador que conmueve todas las fibras del corazon humano; y no trepidamos en lanzarnos á la calle en procura del óbolo de nuestros amigos para que nos acompañaran en nuestro propósito. Ellos no desmintieron sus nobles y caritativos antecedentes de hacer el bien.

Si bien el Gobierno y pueblo italiano acudió al momento con toda clase de recursos en el teatro de la desgracia, no podrá este devolver las propiedades á los que hoy se hallan sin techo, ni mucho menos la tierra vegetal que el furioso aluvion arrastró consigo dejando la peña descubierta donde ayer se ostentaba linda arboleda y cosechaba el pobre labriego el alimento diario. Así es, que nuestro óbolo va á coadyuvar á la caritativa iniciativa del Gobierno y del pueblo italiano, y en esta del Sr. Cónsul Caballero Corti.

Una ilustre señora fué la primera en contribuir con su óbolo; esto prueba que en el corazon de la mujer hay siempre el primer latido tratándose del infortunio; esa caritativa señora es la vizcondesa de Mauá, digna matrona que honra á su patria y á la sociedad montevideana que la alberga en su seno.

Para no ofender la modestia de nuestros distinguidos amigos que tan expontáneamente coadyuvaron á nuestro propósito, nos limitamos puramente á hacerlos conocer por la relacion que á continuacion publicamos.

Empero no podemos menos de hacer público que todos ellos se anticiparon á nuestros deseos, y que bien podemos decir, que no nos dejaron tender la mano solicitando la limosna. Esto prueba que la desgracia no tiene nacionalidad, que es cosmopolita, pues siempre hallará en los nobles corazones el sentimiento de la caridad en pró de sus semejantes.

A nombre de las víctimas del terrible aluvion, á quienes enviamos por conducto del Sr. Cónsul de Italia la suma recolectada, damos un millon de gracias á tan benéfica señora y caballeros, y del mismo modo de nuestra parte por haberos hecho tan leve nuestra tarea, de la que nos resultó una grata satisfaccion, como lo será á no dudarlo para los que nos acompañaron en tan noble objeto.

Vizcondesa de Mauá, $ 50; Banco Comercial, 20; Banco de Lóndres y Rio de la Plata, 20; Banco de Lóndres y Brasil, 10; Agencia de Mensajerías Fluviales, 10; Demarchi, Parodi y Ca., 20; Paulier hnos., 10; José M. Cibils, 10; Tomás Gomensoro, 10; A. Carassale, 10; José P. Ramirez, 10; Gonzalo Ramirez, 10; M. Llamas, 10; A. de Castro, 10; Barroso y Ca., 10; C. Gowland, 10; Doroteo García y A. García, 15; Antonio Pereira, 10; Félix Bujareo, 20; G. Mendez, 10; Pedro Piñeyrúa, 10; Domingo Parodi, 10; Un amigo, 10; Juan Miguel Martinez, 10; A. Capurro, 10; Luis Risso, 4.70; Pedro Risso, 4.70; Estéban N. Belgrano, 4.70; Ramon Viñas, 4.70; N. Deschamps, 4.70; Chute y Brooks, 4.70; L. Sivori, 4; Bartolomé Bossi, 12.80—Total: $ 380.

Por cuya suma de $ 380 nos dió el Banco Comercial una letra á la vista sobre Roma de francos 1976 oro.

Montevideo, Noviembre 27 de 1882.

B. Bossi.

TOROS

Segunda corrida de la temporada

CELEBRADA EN LA PLAZA DE LA UNION EN LA TARDE DEL DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE 1882

Segun rezaban los carteles, habian de lidiarse seis toros de la ganadería de D. Ignacio Andion, que decian haber sido probados en el campo por los diestros Hermosilla y Sanchez—á quienes Dios conserve el gusto de probar tales animalitos—que les juzgaban bravos.

A pesar de tan autorizada opinion, el público conservaba el recuerdo de la mala impresion que produjo la primera corrida y gran parte de los aficionados dejaron de asistir ayer á la plaza, en la que habia una concurrencia poco numerosa.

Presidia el señor Cazenave que á las tres y media en punto hizo la señal para que saliera la cuadrilla que esta vez lo hizo precedida del tradicional alguacilillo que no se por qué se suprimió en la corrida anterior.

Hecho el saludo que es de uso en tal espectáculo y cada cual en su puesto, sonó la trompeta del ínclito Sayago para que se abriera la puerta del toril, por donde salió el primer bicho bautizado con el nombre de *Bigotes*, berrendo en colorao, de muchas libras, y de cuerno bien puesto. Acudia con nobleza á la gente de á pié y no fué muy voluntario para la de á caballo. Recibió dos varas de Perez y una de Juaneca, de mistó, que le puso al toro mas blando que la manteca y huyó de los ginetes como del diablo, porque no le hicieron gracia aquellas caricias.

El presidente con gran oportunidad mandó tocar á banderillas, saliendo á colgarlas el Malagueño y Bienvenida, cumpliendo el primero con dos pares regulares y par y medio el segundo del mismo género.

A matar, dice el cornetin de Sayago, y el señor Hermosilla—como aquí le llaman—ataviado de lila, muy lila, y oro, endilga el invariable brindis á la Presidencia y se dirige á la fiera que acudia con nobleza al engaño; lo pasó ocho veces con extraordinario movimiento, dándole una estocada contraria que hizo dar en tierra al animal, al que remató el puntillero al segundo golpe. Hubo quien aplaudió y quien calló.

El Manchao estuvo muy espuesto al hacer un recorte.

Despejado el redondel y prévia órden del Presidente, se abrió la puerta del toril saliendo á la plaza un torito negro como la mora, de pocas libras, bien armado y de nombre *Centella*, nombre que le cuadraba perfectamente, pues salió echando rayos: voluntarioso para la gente montada recibió dos varas de Perez que midió el suelo una vez con las costillas, de Juaneca recibió tres puyas, una de ellas de las de verdad, y otra barrenando; en esta coleó al toro el Sr. Hermosilla ¿por qué? ¿para qué? él lo sabrá, pero yo creo que fué en tonto.

El torito que no tenia gran cabeza, se aplomó con esto y ya no quiso mas pelea con los lanceros. Tocaron á banderillas colgándole el Primito despues de una salida falsa un buen par al cuarteo, Galea despues de salir en falso una vez le colocó un par; enseguida Primito le regaló otro, y Galea aprovechando al relance le colocó el cuarto.

Hecha la señal de la muerte y despues del consabido brindis, el «Marinero» vestido de grosella y negro, despues de dos pases citó para recibir resultando un pinchazo; dos pases mas, cita otra vez y resulta media estocada; dos pases para dar un pinchazo sin soltar; unos cuantos pases mas y con una baja terminó la vida de un torito que merecia una muerte mas....

Mazantini le dió á este toro dos verónicas.

—

Está en la plaza el 3er. bicho, de nombre *Campanero*, jabonero, de muchas libras, muy bien armado y con una cuna tan ancha que en ella cabian de seguro todos los... que quisieran meterse en ella.

Recibió de Perez dos varas, y tres de Juaneca, una de ellas de mucho castigo y que hizo al toro huir de gente que tales cosas le regalaba.

Salieron á poner rehiletes Manchao y Lopez dejándole entre ambos un par entero y dos medios que nada valieron, á no ser que lo malo se pague bien.

Mazantini ha oido la corneta y con los trastos en la mano, de caña y negro vestido, se vá frente á la presidencia y pronuncia el siguiente discurso: «Brindo por Vd., señor Presidente, por su compañía y por los buenos aficionados.» Una salva nutrida de aplausos siguió al discurso del diestro que llamó mi atencion, porque encontraba algo de estraño en aquello; pero un amigo me esplicó el entusiasmo del público, diciéndome que Mazantini habia brindado por Sayago, puesto que era el único que acompañaba al Presidente.—Muy bien por Mazantini, por Sayago y por el público.

Despues de veinte pases de todas formas y géneros y de haberse visto arrollado contra la barrera, se tiró bien, dando media estocada; otros cuantos pases precedieron á dos estocadas, una de ellas atravesadita, y como el animal no se echaba intentó descabellarlo dos veces sin conseguirlo. El puntillero á la segunda dió en el clavo. Silencio en toda la línea, solo interrumpido por algunos aplausos de amigos queridos, con los que quisieron consolar al diestro.

—

Salió el 4.º llamado *Chaparro*, negro, bragao y de libras: recibió una vara de Perez y cuatro de Juaneca, una retebuena; pasó á banderillas que le colgaron el Malagueño y Bienvenida, cada uno dos pares de ningun mérito.

Y en este estado salió el Sr. Hermosilla á aburrir al toro y al público con la siguiente faena: ocho pases—¡pases!—para un pinchazo; seis pases mas y un pinchazo sin soltar; cinco nuevos pases—y tan nuevos—para un pinchazo en hueso: tres pases y una estocada, otros poquitos pases y media estocada. Gracias al auxilio de los peones se echó el animal para que el puntillero le rematara al segundo golpe; no sin que antes de dejar este mundo protesta-

se con sus dolorosos mugidos contra la ignominiosa muerte que se le daba.

El Malagueño y sobre todo Bienvenida ayudaron al maestro como unos verdaderos maestros.

Y salió el 5.°, *Baratero* de nombre, retinto oscuro, de regulares carnes; fué pegajoso á la gente de á caballo; recibió una vara del reserva Martinez, tres de Perez y dos de Juaneca que cayó en una perdiendo el jaco que montaba. Sonó el clarin para la suerte de rehiletes que ejecutaron Galea y Primito con dos medios el primero y uno el segundo.

Salió el Marinero á refrendar al toro el pasaporte para el otro mundo, haciéndolo de la siguiente manera: una variedad y número de pases notables por lo ceñido y nada mas que por lo ceñido; para tirarse impacientemente á dar un mete y saca feo: y ya de tal modo se descompuso el diestro, que sin ton ni son se tiró señalando un pinchazo bajo, terminando con una baja ¿A qué vino aquella impaciencia Marinero?

El 6.° llamado *Aconcagua* era jabonero, de muchas libras, bien armado y blando al hierro; recibió dos varas de Juaneca y Perez marró en una; y como no recibió *en regla tres puyas* fué condenado á banderillas de fuego que le pusieron muy mal Manchao y Lopez.

Mazantin le pasó de cerca catorce veces señalando un pinchazo; cinco pases mas y una estocada delantera y perpendicular asomando el estoque por mal sitio: unos cuantos pases mas para tirarse con fé y dar una corta en su sitio, de la que se echó el animal.

Aquí debia terminar la corrida, pero el público pidió otro toro y el Presidente y la Empresa accedieron al pedido del público y salió al redondel un toro nevado, de buenas carnes, y un poquito cojo; recibió una buena vara de Martinez y dos de Perez que cayó en una.

Muy mal le pusieron banderillas Bienvenida y Malagueño; éste le colocó medio par bajo y un par se le quedó en la atmósfera; el de su compañero, relativamente fué bueno.

Y el señor Hermosilla prévios once pases le dió una buena aprovechando que bastó para que muriese el animal y el diestro oyera palmas.

RESÚMEN

La entrada floja. El ganado bueno, sobresaliendo el segundo toro.

Los picadores bien, distinguiéndose mucho Juaneca que picó con arte y puso varas de castigo, pero cuidadito con aquello ¿eh?

Los banderilleros trabajando mucho en la [illegible]

defensa propia á un hombre que duerme tranquilo en su casa, á cuyas puertas se va á golpear á las diez de la noche para atravesarle de un balazo el corazon.»

EXTERIOR

Delfina Vedia de Mitre

La redaccion de *El Diario* ha recibido hoy un folleto de doscientas páginas, destinado á circular privadamente, el cual contiene algunos datos biográficos, una corona poética, y los artículos que la prensa nacional y extranjera dedicó al fallecimiento de la ilustrada cuanto distinguida señora Delfina Vedia de Mitre.

Del capítulo *Confidencias íntimas*, entresacamos los siguientes preciosos pensamientos, que ella guardó como un tesoro secreto, y que bien merecieron ver la luz pública cuando la señora de Mitre podia aún, sin que su modestia se afectase, ceñir á su corona de literata, los lauros que esos trabajos le conquistan hoy que la dura ley de la muerte la ha apartado del contacto de los vivos.

Estos pensamientos, que bien pudieron haber sido escritos por autores de alta talla, no merecieron, para la señora de Mitre, mas que desempeñar el humilde rol de íntimos desahogos, que guardaba escondidos en su album, sin permitir que una mirada extraña se deslizase sobre ellos, á extrema diferencia de las que, produciendo mucho malo, no tienen el coraje de arrojar las piedras falsas que producen á un lugar donde la mirada inteligente del público no penetre.

Este es el mejor elogio que podemos hacer de Delfina Vedia de Mitre: su modestia no le permitió brillar mas en el mundo de las letras: si hubiera tenido el carácter de algunas de nuestras *literatas*, hubiera llegado á ocupar un alto rango en la literatura americana.

MIS SECRETOS

Elle était sure de soi-même

Je consens q'une femme ait des clartes des tout. (MOLIÈRE)

Hacerse digno de ser feliz, es tomar el único camino que puede conducirnos á la felicidad; es cumplir todas las leyes morales de nuestro ser.—(AIMÉ MARTIN).

¿Cuál es la mas grande satisfaccion á que debemos aspirar? El aprecio de nosotros mismos.

—Aun cuando llegues á poseer el aprecio de ti mismo, no te muestres orgulloso, ni seas altanero, ni inexorable con los caidos; al contrario, tiéndeles la mano, y que *tu gran fuerza* sea un apoyo para levantar al débil..... Además, ¿quién te dice que á tu turno tambien no caerás? Y entonces, cuánto será tu pesar y tu arrepentimiento por tu dureza!

—Apréciate á ti mismo y serás el rey del Universo.

No seas severo con las faltas de los otros, sino cuando hayas adquirido el aprecio de tí mismo, y la [illegible]

Entre los elegidos figura[illegible] vos.

El domingo debian veri[illegible] elecciones por empate.

El diario la *Opinione* va [illegible] elecciones legislativas la [illegible] está dispuesto á sostener [illegible] rantiza el órden y la segur[illegible] la *Opinione*, desea la union [illegible] rales y monárquicas, á cu[illegible] mos.

El mismo periódico obs[illegible] vuelve en número igual al [illegible] las elecciones de 1880.

El *Popolo Romano* dice [illegible] y la fuerza de los partidos [illegible] diferirán poco de lo que [illegible] pero que la fisonomía de [illegible] completamente modificada [illegible] ria homogénea y capaz de [illegible] fuerza que necesita.

El *Diritto* y el *Popolo* [illegible] que los radicales solo han [illegible] mas.

La *Reforma* dice que [illegible] elecciones se desprende qu[illegible] quiere la libertad con el ór[illegible]

—El 1.° debia verificarse [illegible] rencia anunciada de la cél[illegible]

Al entrar la conferencian[illegible] cibida con chicheos y silbid[illegible]

Se armó un alboroto en[illegible] los estudiantes, y el bu[illegible] la calma por un momen[illegible] promovió un tumulto ind[illegible]

En medio de él recibió [illegible] pe de una pata de mesa q[illegible] cabeza, y ante semejante [illegible] renciante puso piés en pol[illegible]

Las manifestaciones viol[illegible] duciendo terribles efectos. [illegible] publicado un pequeño bo[illegible] otras cosas, lo siguiente:

«¡El incendio de Roann[illegible] de los 57 fabricantes que [illegible] degollados en sus propios [illegible] 93 fué el asesinato de la a[illegible] rá el asesinato de la burg[illegible] es el mas cínico de los [illegible] cristiana es la mas abyecta [illegible] nes. ¡Abajo Dios! ¡Las igles[illegible] y el ciudadano podrá come[illegible] *La Comision ejecutadora d*[illegible]

—Anoche fueron presos [illegible] quistas, á quienes se acusa[illegible] nato, y dos por fundadas s[illegible] fabricado dinamita clandest[illegible]

—En un meeting celebrad[illegible] dical de Montmartre, con [illegible] Clemenceau diese cuenta [illegible]

[illegible]

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.
Los Miércoles, COSMOS.
Los viernes, Silex.
Los Sábados, JUPITER.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN NOVIEMBRE

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 28, PARANÁ—Agencia, Zabala 85.

PARA EL PACIFICO Y ESCALAS

El 28 MAGELLAN—Agencia, Solis 55

SALIDAS EN DICIEMBRE

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 4, SAVOIE—Agencia, Zabala 174.
El 6, GALICIA—Agencia, Solis 55.
El 8, NORD-AMÉRICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, CONGO—Agencia, Cerrito 195.
El 14, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.
El 19, BEARN—Agencia, Zabala 174.
El 20, ARICA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 26, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante MOREAU

Saldrá de aquí el 25 de Noviembre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GROU

Saldrá de aquí el 9 de Diciembre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.
5 El agente, A. de la Noé

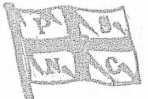
Societa G. B. Lavarello y C.ª

EL VAPOR POSTAL ITALIANO

Nord-América

Comandante V. E. Bollero

Saldrá el 8 de Diciembre para Marsella, Génova y Nápoles.
Llevando carga, correspondencia y pasajeros.
Por mas informes, ocúrrase al único agente G. Lavarello, Misiones, n. 50. 6



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés
MAGELLAN
capitan R. Wylie, saldrá el martes 28 de Noviembre 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso y demas puertos del Pacífico.

GALICIA
capitan H. W. Hayes, saldrá el miércoles 6 de Diciembre de 1882—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés
BRITANNIA
capitan G. Massey, saldrá el jueves 14 de Diciembre de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés
ARICA
capitan T. Herrys, saldrá el miércoles 20 de Diciembre, de 1882. Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés
CORDILLERA
capitan F. de Gruchy, saldrá el martes 26 de Diciembre de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso y demas puertos de Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida
La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.
Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Precios reducidos.
YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis 55 - Buenos Aires, Piedad, 98. 2

SOCIÉTÉ GÉNERALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
Servicio regular
DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

Capitan Allemand
saldrá el 4 de Diciembre para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES,

BEARN

Capitan Lemaitre
saldrá el 19 de Diciembre para los mismos puntos.
Los vapores que salen el dia 4 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.
En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.
3 M. Llamas y Ca.

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 27 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno: Dres. Salvañach y Forteza. — Secretario: Francisco M. Castro.
Juzgado de Comercio: Dr. D. Daniel Granada.—Actuario: José L. Antuña.—Oficina: Sarandí, 155.
Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda: Juez: Dr. D. José L. Vila.—Actuario Benito Montaldo.—Oficina: Ituzaingó, 154.
Juzgado del Crímen: Juez: Dr. D. Julio Saez.—Actuario: Manuel P. Fernandez.—Oficina: Yi, 236.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Salvañach—Velazco—Vilaza

Dia—27

TRÁMITE — Ventura Almeida (causa criminal); Brusane y Rios; Sagardo y Olivera; Pajares y Villanueva; Beledo y Barceló; Juan Cagnoli, queja; Peralta y Echeverry; García Zúñiga y Santisteban (2); Estevan Guevara y Acosta (criminal); Williams y Williams.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Baez y Sanchez de Avila; Podestá con Stewart Williams; Hurtado y Vega con Espárrago y Leguina; Fernandez y Fraverso.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Pascual y Tarrago (causa criminal).

Francisco M. Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Dres. Forteza—Rücker

Dia—27

TRÁMITE — Viana y Fisco; José M. Sigal, criminal; Montané y Fredgen; Courras y Elzaurdia (2); Guasque y Viana; Bouton y Bonado; Ribeiro y Santa Cruz; Franca y Herrera y Obes; García y Hernandez; Dominga Morales, sucesion; Manuel Piñeyro, concurso; Eduardo Espino; Santos Escobar; Federico Rodriguez, criminal; José Labrea y Eustaquia Burgo.

Juan F. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO
DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Dia—27

Freire con Saturnino Rives, oficio; Vicente Costa con Enrique Garet; Antonio Navarro con José Aonomi; concurso tramvia al Buceo, incidente Nicola; concurso Banco Navia y Ca. con Marcos A. Baeza; Leopoldo G. Sivori y otros con el concurso Jaime de la María; Antonio O. Villalba con el concurso Manuel Piñeiro; oficio del Juzgado L. Departamental sobre Nicolás Secondo con Soto y Graña; sucesion Bernardo Barnetche con el concurso Scaglia y hnos.; Eduardo Sanchez con Alfredo Rivero, sentencia; empresa del tramvia Oriental con la del Este, sentencia; concurso Banco Navia y Ca. con Vicente Fidel Lopez; Eduardo Martinez y Ca. con Eustaquio S. Orquera; Juan J. Apesteguy y Augusto Domecq por inscripcion; concurso Prudencio Echevarriarza con Adolfo Echevarriarza; Manuel Paylo con Angel J. Montiel, sentencia.

José Luis Antuña, actuario.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—27

Guillot y Palau con Antonio O. Villalba; Lorenzo Miranda con María M. de Balbé; Luis Peña con José G. Martinez; Clodomiro Vazquez con Sanco y ca.; Aparicio Sierra con Ramon Galvan; Juan M. Zorrilla con la sociedad Fomento Territorial; Miguel Franceschi con Juan Grinwald y tercería deducida por Menck; Francisco Castro y Lamela con Lino L. Maciel; Le Hir Barnet y ca. con Juan Harley; Juan María Castell con Adolfo Navajas; Bartolomé Mosino con Morelli y Siandra; Luis Bonomi y ca. con Navarro y Bonomi, incidente con la Comision Liquidadora; Antonio S. Agustin con el Fisco; José Landes con Enrique Terradas; Juan Lacome con Mariana y Francisca Gerant y tercería deducida por Juan Camboué, (2); concurso de Eduardo Forcade; El Depositario, Piatero; en los autos seguidos por Ricardo Scanavino con Estefania Irisarri de Suarez; concurso de la sociedad Fomento Territorial; Tomás Criscuelo con Erasmo Piaggio y ca.; Serafin Vallarino con Segundo Flores, sentencias.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO

DOCTOR FRIAS

Dia—27

Interlocutorias—Modesto Carbajal con Natividad Diaz; Pedro Rico con Lino Baez.
Trámite—Adolfo Navajas con Eliseo y Miguel Navajas (3); Manuel Miranda con Fernando Nuñez; suc. de Enrique Duchene; Luisa Britos con Ambrosio Velazco; Rosaura F. de Motan con Estevan Pena; Martina Sierra y Corina Martinez con suc. Sierra; test'ría de Gervasio Souza Netto; Francisco Estela con Daniel Fosalba: Pedro Darracq con test'ría Guibetich, pieza núm. 3; Foglia y Ca. con Herminio Areco; Juan Reinhart con Enriqueta C. Haensch; test'ría de Pedro Capdehourat; Alberto Boisan con Pedro Sanservi; test'ría de Lorenzo Watrain.

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE L. VILA

Dia—27

Trámite—Irene B. de Anselmi, testamentaria; sucesion Ibargoyen, queja de procedimientos del Juez L. Departamental de la capital; Luisa P. Damia con Pedro Varela; Eduardo M. Torres con Cesárea del Puerto; José Braga tercería Doroteo Maldonado; Andrés H. Garzon; Juan Rodriguez Suarez con Cárlos Layman; testamentaria Ramon Novoa; Xavier de Acha con la Empresa de Aguas Corrientes; Francisco A. da Silveira con Alberto L. de Souza; testamentaria José M. Medina; Juan Vazquez con Juan M. Echeverria; Martin Garcia de Zúñiga con Bernardo Arospide; Cayetano Guani con sucesion Antonio V. Blanco (2); Angela C. de Varela con sucesion José A. Sierra.
Sentencia definitiva—Junta E. Administrativa con Meliton Gonzalez.

Benito Montaldo, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. TEOFILO E. DIAZ

Dia—27

Trámite—Oficio del Superior Tribunal de Justicia (nombramiento de Alguacil) Testamentaria Teodosio Bauzá (exhorto); Testamentaria M. G. Vellozo; Ministerio de Hacienda (nota); Junta E. Administrativa; con Garcia Mon; Hontaa con Riestra; Palencia con Olabarry; Bardoneschi; Pasos con Migues; Navajas con Bauzá; Vega de Vazquez con Rodriguez; Delisle Hnos. con Courrás; Ripoll con Renon y Ca. Paz con Pereyra; Calderara con Escutari; Testamentaria Raymundo; Testamentaria Pirez; Confaloniere con Galmarini; Scanavino con Péndola; Carreras con Saavedra; Bosh. con Rebollo; testamentaria A. Piaggia; Carolina Raymundo; Rodriguez con Flores; Filomena de Cao; Viana y Ansa con Anaya; Vigie con Barragan; Ferrari con Capdehourat.
Sentencias interlocutorias—Josefina David; Congo de Angunga con Burgueño; Bernasconi con Travetta; Fasce con Laguna; Barthe con Narizano; Zabalua con Albanell; Massor con Tesanos; Vignale con Albertona; Johnson con Possolo; testamentaria V. Mino.
Sentencias definitivas—Manuel Cores; Paula Delgado; Francisco de Camili; Despachado por el doctor Vila y recibido hoy 27; test. Fonticelly; Obras Municipales con Olivier; id. id. con Cibils.

Eduardo H. Piccardo.—Actuario.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se emplaza á D. Francisco P. Santayana para que dentro del término de noventa dias á contar de la fecha, comparezca á este Juzgado por sí ó por medio de apoderado constituido en forma á estar á derecho en los autos que por cobro de pesos le ha promovido D. Manuel Soto, en representacion de D. Toribio Tutzo, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 25 de 1882.—*Nicolás Bergallo*, Escribano Público. o.27 30.

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor D. Domingo Gonzalez, se hace saber al público: Que el dia 1.º del entrante de 3 á 4 de la tarde, y en la puerta de la Escribanía calle de Ituzaingó número 128, se va á proceder á la venta en pública almoneda, de un terreno con los edificios, establecimiento de molino á vapor, útiles y enseres que contiene, situado en el arroyo Seco de este Departamento, tasado en terreno con una superficie de 814 metros 61 decímetros y 90 cents. cuadrados que lindan por el Norte con calle pública, y por el Sud con la testamentaría de D. Loreto Gomensoro, tasado en todos sus ramos en la suma de $ 17,576 43 cents., debiendo el mejor postor oblar la suma de $ 150 á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil, y se manda vender en los autos seguidos por D. Fortunato Bonifacio con los señores José Samborino y otros, por cobro de pesos.—Montevideo, Noviembre 16 de 1882.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. n17.12

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil doctor D. Domingo Gonzalez, se hace saber al público que el dia 28 del corriente de 3 á 4 de la tarde y en la puerta de la escribanía calle de Ituzaingó número 128, se va á proceder á la venta en pública almoneda, de dos fracciones de campo situadas en la jurisdiccion del Departamento de Canelones, compuesta la primera de 412 hectáreas y 2,606 metros cuadrados, señalada en el plano respectivo con el número 2, lindando por el Nord-Este con las fracciones núm. 1 y 8, por el Oeste con el arroyo «Las Brujas», al Sud-Oeste con el núm. 3 y al Sud-Este camino de 17 metros ancho por medio con el lote núm. 7. La otra fraccion, señalada en el indicado plano con el núm. 7, se compone de 446 hectáreas y 8,925 metros cuadrados, y linda por límites, al Norte desde el arroyo Colorado hasta el camino Real con D. Indalecio Falcon, al Nord Este, camino Real por medio con el mismo Falcon, al Nor-Oeste, camino de 17 metros ancho por medio con los lotes núm. 2, 3 y 8; al Sud Oeste con el núm. 6 y al Sud-Este con el arroyo Colorado, previniéndose que no se admitirán ofertas que no excedan de la suma ofrecida de 17.000 $ por cada fraccion; haciéndose constar que las dos fracciones de campo de la referencia, se hallan arrendadas por contrato escrito debiendo el mejor postor oblar la suma de pesos 200 á los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil y se manda vender en los autos que le ha promovido D. Joaquin Coria en su carácter de tutor de los menores Trillo, sobre «venia».—Montevideo, Noviembre 10 de 1882.—*Antenor R. Pereira*, Escribano Público. n12.14.

ANUNCIOS

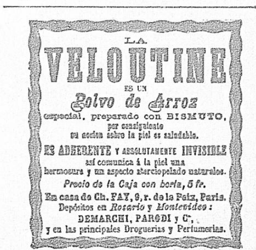
Agua Balsamica de Tocador del Dr CAZENAVE
DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS.
Preparada con el Tolú, la Mirra, el Olíbano, y las flores odoríferas del mediodía de Francia posee este Agua el más exquisito perfume y las propiedades mas saludables. Blanquea y dulcifica la piel, endurece las carnes, asegura la frescura de la tez y la salud de los órganos más delicados.
Deposito en Paris: 8, r. Vivienne, PERFUMERIA VICTORIA
Depósito en Montevideo: Casa introductora A. Béducheud, Sarandí 177—Bazar Parisien, Duffart, Plaza Matriz—Peluquería L. Lambert y Ca., Rincon 79—Forest y Bianchi, Soriano 25—Botica Arechavaleta, Soriano 37—y en todas las principales peluquerías.

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO
Por 6 meses . . . . . . 2 p.% anual.
Por 3 id. . . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES
Sobre los saldos á favor del Banco, 8 p.% anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.
DESCUENTOS — Convencional.
Montevideo, 18 de Agosto de 1882.
49



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A.·. L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.

SES.·. CAP.·.

El subl.·. Cap.·. «Union y Beneficencia», procederá á dar poses.·. de Carg.·. á sus DDignat.·. y OOfic.·., el martes 28 del corriente á los 8 p. m.
Se invita para ese acto á todos los hh.·. y CCab.·. de este Gr.·.
Noviembre de 1882.
n24.4 Por mandato, *El Secret.·.*





ROMANAS DE FAIRBANKS

800 modificaciones, adaptadas á toda clase de negocio, y arregladas al peso de todos los paises. Entre ellas, balanzas para el uso de ingenios, para pesar caña de azúcar en carretas ó carros, azúcar en cajas ó en bocoyes, café en sacos, etc. Balanzas de plataforma para uso general, arregladas, para pesar libras y kilos, si se quiere.
De venta por los ferreteros principales en todas partes del mundo.
Por mas pormenores dirigirse á
FAIRBANKS Y C.ª
NUEVA YORK Y LÓNDRES
s12.13.1p-sem

DEPÓSITO DE PIANOS

DE TEODORO GRETHE
Antes Suhr y Grethe
Calle Ituzaingó 159 y 163, Plaza Matriz

Unico depósito de los pianos de cola y verticales norte-americanos y alemanes.
Steinway and Sons, New York, E. Kaps, F. L. Neumann.
A todo piano vendido por la casa acompaña una garantía por muchos años. Casa sin rival en sus precios módicos. 53

VINO DE CHAPOTEAUT



CON PEPTONA PÉPSICA

NUTRICION — ALIMENTACION

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gástrico, en una sustancia asimilable llamada *peptona* que pasa directamente á la circulacion para formar las carnes, los músculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energía necesaria para digerir los alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir á los enfermos más gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar *ninguna clase de alimentacion.*

Conviene á **los anémicos, á los tísicos, á los enfermos del estómago, á los convalecientes, á las personas pribadas de apetito, asqueadas de los alimentos, agobiadas, por el trabajo ó una alimentacion insuficiente.** Asegura la riqueza de la leche en las nodrizas, facilita el desarrollo de los niños, su aumento de peso, y sostiene á los ancianos y á los diabéticos.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias y Droguerías

ATENCION AGRICULTORES

Antes de hacer sus compras de máquinas para la próxima cosecha pasen á ver las famosas y nunca vencidas máquinas de Segar y Atar con Hilo y con Alambre de Mc. Cormick.



La superioridad de estas máquinas, ha quedado bien establecida en todo el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Rusia y Australia, donde han entrado en competencia con las máquinas de Wood, Deering (La Guerrera), Osborne y varias otras, saliendo victoriosa en **todos los ensayos** que se han hecho.

Estas máquinas trabajan con una precision admirable, pasando por encima de los terrenos mas escabrosos, sin romperse, sin descomponerse y **sin dejar de atar una sola gavilla.** —Los repuestos que necesitan son insignificantes, lo que no deja de ser una gran economía para los agricultores.—Tambien ofrece la ventaja de ser la mas sencilla en su mecanismo, pudiéndose armar por cualquiera, pero para mayor seguridad de los compradores, se ha hecho venir un hombre esperto de la misma fábrica de Mc. Cormick, quien demostrará prácticamente las ventajas de dichas máquinas.

El mecanismo de atar está perfeccionado de tal modo, que no deja pasar **una sola gavilla** sin atarla,—queda la gavilla atada justamente en el medio, se pueden hacer las gavillas exactamente iguales por un movimiento automático que no necesita atencion por parte de la persona que maneja la máquina, pudiéndose así manejar por un niño.

Las máquinas se venden garantidas y en caso de no poderla trabajar el comprador, se mandará al Agente de la Fábrica, para arreglar cualquier dificultad que hubiera, así tendrán la seguridad los compradores de que sus máquinas trabajan bien.

En cuanto principie la estacion y que haya trigo que cortar, se harán pruebas en diversas partes de la campaña, para que el público pueda juzgar los méritos de la máquina, pues han probado siempre y probarán ser las mejores máquinas que se han fabricado hasta la fecha, no habiendo una sola que pueda competir con ella.

Los fabricantes han vendido para la última cosecha en Estados Unidos **30,000** máquinas atadoras **solamente** sin contar las de otras clases, lo que no ha hecho ninguna otra fábrica.

Agentes para el Rio de la Plata,

DUMARESQ LE BAS Y C.ª

127—CALLE 25 DE AGOSTO—127

o4.dp ½ .2 meses

MALES del ESTOMAGO, DIGESTIONES DIFICILES Acedías, Vómitos, Diarreas crónicas, Inapetencia, Anemia, Extenuacion, Convalecencias largas, etc.
CURACION rápida y segura por el **ELIXIR GREZ** Clorhidro-Pépsico.
Contiene los fermentos digestivos asociados á las Quinas y Coca.
TONICO-DIGESTIVO de sabor agradable, empleado con gran éxito en todos los Hospitales.
Depósito general en PARIS: Farmacia GREZ, rue La Bruyère, nº 34 (4 fr. y medio cada frasco).
Depositarios en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CAPSULAS DE RAQUIN

EXTRACTO del INFORME de la Academia de Medicina de Paris.
Las Cápsulas de Raquin se ingieren facilmente.
Su eficacia no presenta excepcion alguna.
El Doctor CULLERIER, médico del Hospital du Midi ha administrado las *Cápsulas de Raquin* á 100 Enfermos y ha obtenido
100 CURACIONES

APROBACION de la Academia de Medicina de Paris.
No causan al estómago ninguna sensacion desagradable.
La Academia de Medicina ha declarado que las *Cápsulas de Raquin* eran superiores á todas las demás cápsulas como á manera de administracion de la copaiba en el tratamiento de las
ENFERMEDADES SECRETAS

NOTA.—Rehúsese cual una imitacion fraudulenta todo frasco que no sea conforme al modelo arriba puesto ó que esté revestido de una etiqueta llevando el nombre de **Raquin** precedido de: **dit de — système de — procédé de — imitation.**
(Sentencia del Tribunal de Aix, 20 de Marzo de 1879.)
DEPÓSITO en PARIS, 78, Fª St-Denis, y en todas las Farmacias, en las que se hallan tambien
el PAPEL y el VEJIGATORIO de ALBESPEYRES

ALERTA COMERCIANTES

El dueño de la librería Maricot, tiene el honor de comunicar á sus colegas del litoral como del interior, que vende **todos los libros de enseñanza**, tanto en español como en francés, á un precio muy reducido por querer liquidar en la mayor brevedad el negocio de libros.
Dirigirse para conseguir informes, á D. Emilio Fermepin, casilla-Correo, núm. 222, en Montevideo.
255—CALLE DE MAYO—255
n19-8

Ferro-carril del Norte

Desde el 15 de Noviembre de 1882 hasta nuevo aviso regirá el siguiente

ITINERARIO

Salidas de la estacion Central: 4 a. m., 7 a. m. y 5 p. m.
Regresos de la Barra de Santa Lucía: 5.30 a. m., 8.30 a. m. y 6.20 p. m.
n10.h.finmes



Depósitos en las principales Perfumerías, Farmacias y Peluquerías de América.

TÉ PURGANTE de CHAMBARD

MARCA DE FÁBRICA

Este TÉ, compuesto unicamente de plantas y flores, tiene un sabor muy agradable, purga lentamente, sin desarreglos ni molestias. Así es que hasta las personas más delicadas lo toman con placer. El desembaraza al estómago de la bilis, de las flegmas y los humores, conserva el vientre libre, activa las funciones digestivas y facilita la circulacion de la sangre. Sus excelentes propiedades hacen que tenga siempre feliz éxito contra los **Dolores de cabeza, las Jaquecas, los Atolondramientos, los Ascos y Afecciones estomacales; las Palpitaciones del corazon, las Malas digestiones, los Estreñimientos del vientre** y contra todas las indisposiciones en que es necesario descargar el estómago y los intestinos.

Como eso sucede con todos los productos buenos y de provecho el TÉ CHAMBARD se ha falsificado. No solamente las imitaciones no tienen ni una de sus propiedades pero perjudican mucho á la salud. En fin de conseguir el TÉ LEGITIMO se debe exigir con la Marca de Fábrica la Firma del autor.

PARIS, Venta al por mayor, en la Casa de A. SICRE, 15, calle Bertin-Poirée.
Depósitos en *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª y en las principales Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A LOS ESTANCIEROS

En la estancia Nueva Alemania, cerca de Dolores, tenemos para vender toros y vacas mestizos de media y tres cuartas sangre, cria Durham (Short horn), estos animales han sido criados con todo esmero y son de los mejores que hay en el país. Tambien se venden carneros padres, sangre pura y mestizos de toda clase; especialidad en Negrettis y Merinos. Por mas informes, dirigirse á Vicent Rickett. Pranges, estancia Compañía. (Nueva Palmira)
jl6.6 meses.

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.
12

POLVO PURGATIVO DE ROGÉ

POUDRE PURGATIVE DE ROGÉ
APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

No hay purgante alguno que tenga sabor mas agradable ni que obre con mas seguridad. Numerosas observaciones hechas en los hospitales de Paris han demostrado que sus efectos son constantes.

Con el **POLVO DE ROGÉ** *cada cual podrá preparar por si mismo una bebida purgativa, laxativa y refrigerante. Se conserva y transporta facilmente.*

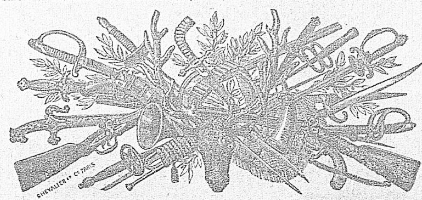
El **POLVO DE ROGÉ** *autentico se vende en frascos envueltos en papel de color de naranja y lleva la firma del inventor y el sello puesto al margen.*



ARMERIA ORIENTAL

DE VERNINCK Y DESTEVES

CASA PRINCIPAL ITUZAINGO 129, SUCURSAL 18 DE JULIO 55—MONTEVIDEO



CASA INTRODUCTORA

Armas, cartuchos, cuchillería, quincallería, artículos para médicos y para dentistas, etc., etc.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
La casa se encarga de hacer venir de Europa los artículos que se soliciten por una módica comision.
s20 perm.dp½



Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª, y en las principales Farmacias.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PURGATIVO JULIEN

Confite vegetal, Laxativo y Refrigerante
Contra el ESTREÑIMIENTO

El **Purgante Julien**, *exclusivamente vegetal*, se presenta bajo la forma de un *dulcecito* que tiene el *gusto mas agradable.* Recomiéndase su empleo, inofensivo siempre, á las personas afectadas de *Disentería, Dispepsia, Gastralgia, Gastritis*; en las *afecciones del hígado*, en la *Ictericia* y en las *enfermedades de la piel.* Sus propiedades refrigerantes combaten la predisposicion á la *jaqueca* y á la *apoplegía.* Administrado á los niños, el Purgante Julien previene las *convulsiones*, obrando como depurativo en el tratamiento del *gurmio* y de las *costras de leche.*
El **Purgante Julien**, se toma en dósis de una pastilla para las personas adultas y media para los niños.
Depósito en las principales Boticas y Droguerías.

Nbre. 26 **FOLLETIN** 29

VEINTE AÑOS DESPUES

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

POR ALEJANDRO DUMAS

El coadjutor se volvió hácia Aramis, le miró sonriéndose y le hizo un saludo amistoso.
—A propósito, querido abate,—le dijo;—no estais de moda; voy á regalaros un cordon para el sombrero.
Los concurrentes miraron al coadjutor, que sacó del bolsillo un cordon de una forma particular.
—Eso es una honda,—dijo Scarron.
—Justamente,—contestó el coadjutor—Ahora todo se hace á la *Fronda*. Señorita Paulet, os guardo un abanico á la *Fronda*. Herblay, os daré las señas de mi guantero, que hace guantes á la *Fronda*; y á vos, Scarron, las de mi panadero: sus panes á la *Fronda* son excelentes.
Aramis tomó el cordon y lo ató al rededor de su sombrero.
Abrióse otra vez la puerta, y el lacayo anunció:
—La señora duquesa de Chevreuse.

obligase Luynes en mi nombre, toma á su cargo el pecado, siéntase Voiture, pierde cuatrocientos escudos, coge un frio al salir y se mete en cama para no volver á levantarse.
—Qué, ¿tan malo está?—preguntó Aramis medio oculto tras la colgadura del balcon.
—Ah!—respondió el señor Menaje—Está muy malo, y acaso nos abandone el grande hombre; *deseret orbem.*
—Morir él!—dijo con actitud la señorita Paulet—No hay cuidado: está rodeado de tantas sultanas como un turco. La señora de Saintot corrió á su casa y le da los caldos: la de Renaudot le calienta las sábanas, y hasta nuestra amiga la marquesa de Rambouillet le envía tisanas.
—Poco cariño le teneis, querida Parthenia,—dijo Scarron riéndose.
—¡Qué injusticia, querido enfermo mio! Tanto le quiero que con mucho gusto mandaría decir misas

Hizo Raul propósito de no salir del salon, sin hablar á la bella jóven, la cual acababa de recordarle por un extraño giro del pensamiento, aunque ninguna semejanza tenia con ella, á su pobre Luisita, á quien habia entregado á su dolor en el castillo de la Valliere, olvidándola por un instante en medio de aquel tumulto.

que lo admirará, le acusará de una cosa: de haber introducido una excesiva licencia en la forma de los versos; ha destrozado la poesía sin saberlo.
—Justamente,—dijo Scudery,—la ha destrozado.
—Yo por mí,—dijo Aramis acercándose al corro y saludando respetuosamente á la señora de Chevreuse, la cual le contestó con un gracioso saludo,—le

—Perdonadme, caballero,—persistió Raul;—pero no me habeis sacado de dudas. Soy forastero....
—Lo cual quiere decir que no entendeis mucho del galimatías cortesano, tanto mejor. No le estudiais; perdereis el tiempo y cuando llegueis á entenderlo es probable que ya nadie lo hable.
—Ese quiere decir, que me disimuleis y que

Herblay,—añadió dirigiéndose á Aramis,—¿quereis tener la bondad de servirme esta noche?
—Qué decís, duquesa!—respondió Aramis—de mi noche, mañana, siempre podeis disponer.
—Pues bien, idme á buscar al conde de la F... tengo que hablarle.
Acercóse Aramis á Athos y volvió con él.